HELVECIA

AÑO IX.—NÚM. 635 | Director FRANCISCO CHABALGOITY | Nueva Helvecia, Sábado 26 de Febrero de 1921 | Administrador MANUEL SEÑORANS ITURRALDE | PORTE PAGADO

recios de suscripción
(ADELANTADO)

rior, por mes,	$ 0,40
Semestre,	» 2.40
Año,	» 4.80
rior Semestre	» 2,80
Año,	» 5,50
ero suelto,	» 0,10

acción y Administración Calle 18 de Julio
Teléfono Nº 31
parece los MIERCOLES Y SABADOS
s colaboradores no tienen solidaridad las opiniones de la dirección, ni ésta con que aquellos emitan.

LA ESCUELA

El analfabetismo

El primero del entrante es tendrá lugar la apertura los cursos escolares.—espués de una tregua de scanso, vuelven maestros educados a sus actividades.

En nuestro editorial anteor, nos ocupamos sobre este rticular, con motivo de una municación dirijida por la irección General de Insucción Primaria a las Insecciones de escuelas, encaciendo una acción activa, ra obtener la regularizaón de la asistencia escolar.

Volvemos de nuevo, acer de este tópico de sumo portante.—Los niños deen concurrir a la escuela.—a desidia de los padres, en o enviar a sus hijos al coleio, tienece que combatir.—ágase en ese sentido una rdiente propaganda, a fin e que desaparezca el mal puntado.—La falta de asisencia de los niños a los temlos de enseñanza es una erdad que desconsuela y tiee que preocuparnos serianente. Ya lo hemos dicho, n otra ocasión, es menester bogar, sin escatimar energías, porque cese esa grave rregularidad, vale decir, que ingún niño en edad convenente, quede sin concurrir a a escuela, atento a altas razones sociales.—Es preciso aumar esfuerzos y en tal virtud poder lograr el éxito deseado.—Las inspecciones de escuelas no podrán hacer milagros.—Es del caso cooperar en sus saludables tareas. En una forma u otra todos debemos contribuir a alcanzar el apetecido resultado: que la niñez se instruya.

Viene al caso lo siguiente: una maestra rural en San José, todos los domingos, tenía la plausible costumbre de visitar a los vecinos o familias domiciliadas en su jurisdicción, haciéndole presente la conveniencia, la necesidad imperiosa de enviar los chicos a la escuela.—Y, como la inteligente solicitante se expresaba de modo convincente y con las insinuantes galas de un espíritu selecto, concluyó porque su escuela se viera repleta de niños, cosa que no ocurría en época que aquella educacionista no ejercía el cargo que la superioridad escolar le otorgara.

Lo que traemos a colación es digno de tomarse en cuenta.

Creemos que el problema que tenemos planteado en el país, en lo que al analfabetismo se refiere, se solucionaría loablemente, si todos y en particular, el maestro, se interesara vivamente en aquello que se relaciona con su civilizadora misión.

Campos que se incendian

En San Gregorio, 3.ª sección del departamento de San José se han incendiado grandes extensiones de campos.

El fuego que dió comienzo en una parva de paja de trigo, propiedad del señor Bautista Pérez, se extendió a campos de los señores Juan Donagaray, Roberto Díaz y Carmelo Martín Arnold, devorando las llamas del primero unas 140 hectáreas, del segnndo 38 y del tercero unas 7.

No hubieron que lamentar desgracias personales ni pérdidas de animales.

Los grandes problemas

Zonas francas

Interesantes comentarios

Un colaborador del ilustrado colega metropolitano «La Manaña», en un estudio que hace, de la situación económica mundial, se ocupa de las zonas francas, como salvadoras. Y en tal virtud, escribe lo que sigue refiriéndose a la zona industrial a crearse en Colonia:

«Al comercio montevideano podría preocuparlo una zona franca «comercial» en algo y el litoral. Esa sí, le quitaría tal vez mucho, y no se precisa analizar el caso. Pero tratándose de una zona franca industrial, nadie saldría más beneficiado y engrandecidos que el comercio y, por ende, el puerto de Montevideo.

Supóngase una zona franca «industrial» en Colonia.

A su pequeño puerto vendrían miles de esas pequeñas embarcaciones que surcan el río Paraguay, Alto Paraná, el Paraná y el Uruguay, trayendo los productos naturales de Bolivia, de Matto Grosso. del Paraguay, Misiones y de todas las provincias argentinas del Norte. Esas inmensas riquezas llegarían a Colonia para ser transformadas, y después, por ferrocarril o por la vía fluvial, irían a Montevideo para desparramarse por el mundo.

¿Qué prefieren los comerciantes y el puerto de Montevideo? ¿Traficar con sólo el consumo del Uruguay como hasta ahora, o abarcar todo lo que se industrializa en Colonia y en otros puntos, teniendo por mercado el mundo?

Estas reflexiones me son sugeridas por la noticia que ha llegado a mis oídos de la alarma del comercio montevideano con motivo de las gestiones iniciadas para obtener una zona franca industrial en Colonia.

A poco que lo mediten, teniendo presente lo de «industrial» y no «comercial» son los comerciantes montevideanos los que más han de empeñarse en el éxito de las gestiones iniciadas.

Y es sólo así que saldremos de la dominación económica del mundo entero y hasta de las empresas extranjeras que aquí prosperan aniquilando nuestras dos únicas industrias madres: la ganadería y la agricultura.

Las zonas francas «industriales» lo evitarían todo.

Fabio.

Hemos de ocuparnos de este tópico de sumo importante para el país.

SECCIÓN POÉTICA

COLONIA SUIZA

Para las dos poetisas hermanas... Cestau.

Muéstrase con magsetuoso señorío,
Es su alfombra una espléndida esmeralda
Y mil flores le tejen la guirnalda
Para darle color, belleza y brío.

Beldad no existe otra igual en poderío
Que airosa ostente la graciosa falda;
Ni quién lleve mejor el rojo gualda,
Cuajado de más perlas de rocío.

Como un hada entre frondas, se desliza...
El aura enamorada fiel la riza,
Y bríndale de amor, aromas; mieles;

Y, para colmo de su dicha hermosa,
Mandó levantar aquí, gentil Diosa,
Sus tres regios sin igual Hoteles.

ANDRES R. PARIENTE

50 %

Bajo este sugestivo título escribe «La Noche» lo que a continuación reproducimos gustosos:

Queremos—y podemos—ser leaders en la prensa nacional de ese bello asunto del 50 % de la contribución inmobiliaria, que con tanto ahinco como derecho reclaman al Concejo Nacional, las comunas departamentales.

Queremos pelar la tizona y ponernos de frente a ese calote, que los proceres les quieren hacer a las gentes del pueblo. Y pelamos la tizona no más y les decimos francamente a los representantes de las comunas del interior: «La Noche» se ofrece a ustedes como una buena compañera de causa, siempre que Vds. no sean muy largueros, para que defiendan enérgicamente los derechos de las comunas es decir los derechos del pueblo que trabaja.

¿Y saben ustedes, señores de las comunas del interior lo que significa «La Noche» en estas cosas?

Bueno, los esperamos con los brazos abiertos y dispuestos a librar la gran batalla.

Duro y parejo hasta salir de este lio con el 50 %.

Del ambiente

ENGAÑADOS Y ENGAÑANDO

Decir que esta vida es un carnaval, es cosa vieja. Nos engañamos tanto, estamos ya tan ácostumbrados a mentir, á fingir y a disimular, que ahora todo eso nos resulta la cosa más natural del mundo.

Y entre los enamorados es moneda corriente· Sobre todo las niñas que recién empiezan a ser señoritas y los jóvenes que recién empiezan a ser hombres, son terribles ambos, dragonean a todo bicho viviente. Sín embargo, dentro de la frivolidad pasajera, y de la varíedad de este amor, ellos se divierten. ¡Santa inquietud del espíritu juvenil! El amor para ellos es un bello pájaro impreciso y de lindos colores, que atraviesa el cielo de la dicha; pero un pájaro al cual no es necesario aprisionar. Para ellos la vida no es más que un entretenido espectáculo de salón. El mundo. un teatro galante.

He conocido, estos días, una pareja de estos enamorados modernos. He conocido una pareja de enamorados completamente original.

Hay que presentarla.

Se aman, es decir, dicen que se aman, Conversan amenudo en un zaguán, a escondidas y cuando pueden. Ella espera sonriente El llega:

—Buenas noches, divina!

—Cuánto has tardado!

—¿Me esperabas?

—Ansiosa.

—Si por mi fuera, adorada mía, bien sabes tú que me pasaría toda mi vida, comtemplando la belleza de tus ojos negros enloquecedores.

—Mentiroso¡

—Y quién no te amaría, si eres bella y pura como la primer aurora del mundo.

—Piensas mucho en mí?

—Mira: Para ti es mi último pensamiento al dormirme y mi primer pensamiento al levantarme.

—Me quieres mucho entonces?

—Valiente pregunta ¿y quién no ama a los angeles?

—Zalamero!

—No me digas eso. Yo te quiero mucho, pero mucho más de lo que tú crees que te quiero.

—Yo no podria vivir sin tí!

—Ay! amada mía! Si tu supieras qué dolor, que angustia tan grande, qué desolación inmensa, qué ganas de llorar y de morirme de no sé qué, siento cuando me asalta la idea, la espantosa idea de que tú pudieras engañarme!

—Yo no te he dadus motivos para ello. ¿Quién es el culpable?

—Quién ha de ser! Este pobre corazon que tiene la culpa de amar tanto!

—Eres muy bueno.

—Los dos nos amamos.

—Y nos comprendemos...

—Seremos muy felices.

—Ay! qué lástima! Creo que me llama mamá. Adios.

—Hasta cuando amor de mis amores.

—Hastá mañana a las 8. Adios.

El trino de un besa a cuatro labios subió hasta las estrellas temblorosas. Un apretón de manos. Un zaguán que se cierra y unos tacos que se alejan golpeando acompasadamente sobre la vereda...

—

Entre telones de la vida:

Ella (a solas) desnudándose ante su casto lecho:

—Pobre mozo! Se cree que estoy boba con él! ¡Si supiera que tengo novio en... Montevideo!

—

El (a solas) encendiendo un cigarrillo en la puerta del Club:

—Pobre muchacha! Se cree que estoy bobo con ella. ¡Si supiera que tengo novia en... Florida!

Pancho Rojas

Nuestro Administrador de Rentas

¿Será trasladado a Durazno?

En virtud de haber iniciado el señor Tomás Belén Administrador de Rentas del departamento de Durazno, su expediente de jubilación, son varios los nombres de candidatos que se dan para ese cargo.—Entre los que suenan con mayores probabilidades está el señor Gustavo F. Martinez, quién ya lo desempeñó en otra oportunidad, ocupando actualmente la Administración de Rentas de este departamento.

Grave picadura

En Rincón de Pino (San José) fué picada por una víbora jaraca la señora Isabel Torre de Menulo.—De inmediato fué trasladada a la ciudad maragata para su asistencia. No obstante la gravedad del primer momento, se encuentra mejorada.

¿Ford en quiebra?

Los diarios bonaerenses dicen que en los circulos deportistas el tema de las conversaciones continúa siendo la noticia inesperada que de pronto pronto hizo circular el cable acerca de la situación porque la compañía Ford, famosa entre las más famosas empresas automovilistas, parece atravesar.

Se dice y se repite que los préstamos vencidos y los enormes impuestos que debe satisfacer perentoriamente han planteado la crisis, en tales términos, que la salvación sólo se hallaría en la adquisicion de una suma fabulosa, que algunos hacen subir a 75.000.000 de dólares y otros como Edison, quien ha debido opinar sobre el asunto, piensan que no debe ser inferior a los cien millones.

Defensa del ganado

En uno de los municipios de Río Grande del Sur, fué organizada recientemente una sociedad denominada «Defensa de novilho» (Defensa del novillo), dstinada a intensificar la venta de carne y a valorizar la criación bovina.

Quiere decir que la «Defensa do novilho« tiene por fin promover sobre diferentes formas, la matanza de ganados.

Que manera de protejer el novillo!...

Del Dr. M. F. Langón

Tratamiento de la neumonia con "Cecropia Peltata"

(Continuación)

Observación XIX.—Anita C..., 4 años. El 20 de Julio de 1918, por la tarde, esta niña estuvo expuesta a corrientes de aire frío, entre puertas abiertas. Esa misma noche, tenía escalofríos y al día siguiente, fiebre, tos y una puntada en el costado izquierdo del vientre.—El lunes 22, de tarde, examino por primera vez a esta enfermita y encuentro: T. 39; P. 130; macidez en el vértice del P. I.; vibraciones aumentadas en este pulmón y estertores finos, crepitantes. Tratamiento desde esta noche: una infusión de hojas de *Cecropia Peltata* cada dos horas.—Al día siguiente (23), por la tarde, se produjo la crisis: T. 36 4/5; P. 110; diuresis abundante. Se observan claramente los síntomas locales de una neumonia del P. I. En el espacio de 18 horas, esta enfermita tomó 10 grs. de hojas de C. P. en infusión y, a pesar de haberse producido la crisis muy rápidamente, se le continuó administrando otros 10 grs. de C. P. (hojas en infusión) repartidos en los 3 días subsiguientes, con el fin de tonificar el corazón de la niña. En resumen: Neumonia tratada exclusivamente con C P. y que abortó a las 18 horas de iniciarse el tratamiento y al tercer día del principio de la enfermedad.

Observación XX.—Blanca G... 2 años. El 21 de Julio de 1918, la niña sintió frío durante la noche, chuchos, agitación, fiebre, vómitos, tos; y desde entonces ha seguido mal, a pesar de un purgante, baños tibios y dieta hídrica, todo esto dispuesto por la familia de la enfermita. Me llaman el 23 por la tarde y al examinar a la niña encuentro: T. 39 2/5; P. 160; disnea, tos, abatimiento; macidez en la mitad superior del P. I., no se oyen estertores ni soplo. Ha orinado 180 grs. en las últimas 24 horas Pienso en un caso de *neumonia central* e impongo el tratamiento clásico para combatir las neumonias. El 24: iguales síntomas. T. 39. El 25 igual cuadro clínico. El 26; estado general muy grave a pesar del tratamiento clásico rigurosamente aplicado, T. 39 4/5. Recién hoy se oyen, a la auscultación, estertores crepitantes. La niña orinaba muy poco. Me encuentro convencido de que mi diagnóstico de neumonia central estaba bien hecho y, en vista del fracaso del tratamiento clásico, me decido por aplicar mi método haciendo tomar a la enfermita, desde este momento, 5 grs,

de hojas de *Cecropia Peltata* en cocimientos, cada 3 horas, por tres veces consecutivas. A las 24 horas de tomar esos cocimientos de hojas C. P. se produjo la crisis con sudores, orinas cuantiosas, y T. 35 2/5, P. 120. En las días subsiguientes siguió muy bien. Se trata pues de un caso de neumonia central en el que la acción de 15 grs. de hojas de C. P. han sido evidentemente eficaces, en donde el tratamiento clásico no actuaba

Observación XXI.—Olga Pasc... 5 años. Se trata de una enfermita que estoy asistiendo por una fuerte tos convulsa desde hace 15 días, y el 5 de Agosto, al ir a visitarla, me cuenta la familia que han cometido la imprudencia de llevarla en la noche anterior al biógrafo y que al volver a la casa la niña sintió frío, tuvo fiebre y tos durante toda la noche. La examino y encuentro: T. 38 3/5, P. 132; submacidez en el P. I., Al día siguiente (6 de Agosto de 1918), a las 18 horas: T. 39 3/5, P. 149, R. 72; macidez P. I.; algunos estertoros finos; respiración muy soplante en el P. I. Pienso en una neumonia y hago dar infusiones de C. P. (10 grs de hojas).

Día 7 (p. m.): T. 40; P. 145; R. 64; macidez P. I.; estertores crepitantes; soplo tubario intenso. Aunque la temperatura axilar se sostiene alta (40.º), la respiración ha mejorado bastante y el pulso un poco. Orinó abundantemente y tuvo sudores. Sigue tomando C. P.— Día 8, por la tarde. T. 37 4/5: P. 120; R. 40; fenómenos pulmonares evidentes de neumonia. El soplo ocupa todo el P. I. y se propaga hasta el costado derecho. Estado general muy mejorado.—Dia 9, p. m: T. 37; P. 109; R. 38. Orinó abundantemente. Seguimos dándole Cecropia. — Agosto 10: T. 36; P. 104; R. 35. Dias siguientes en apirexia.

En resumen: Neumonia en una niña con tos convulsa, que fué tratada exclusivamente y curada con 25 grs. de hojas de C. P., en cocimiento e infusión, tomado en espacio de 3 días

(Continuará)

IMPRESIONES DE EUROPA

Lo que dice Ismael Cortinas

El diputado por Salto señor Ismael Cortinas que ha pasado una temporada en Europa ha dado a conocer—de regreso al país—las siguientes informaciones:

—Lo que más hice—dijo—fué observar y tomar apuntes.

Así por ejemplo, en primer término podría decir, que se ha exagerado mucho al respecto. Los más serios obstáculos los tuve al llegar... a nuestro puerto, donde el vapor tuvo que estar atracado al muelle más de tres horas sin dejarnos bajar por indolencia de la sanidad. En lo que se refiere a la carestía, aún sin tener en cuenta el cambio, que nos favorece enormemente, no existen diferencias fundamentales en el costo de la vida, salvo que se trate de artículos de lujo, sobre los que gravita, con toda justicia, una tasa especial.

Y eso se explica perfectamente y creo que debe ser imitado entre nosotros. Es la menor contribución social que debe exigirse a los que tienen mucho, cuando hay gente que hace prodigios para adquirir lo indispensable.

Por lo demás, se observa en aquellos pueblos de clásica sabiduria doméstica y principalmente en Francia, lo que podría llamarme huelga pacífica del consumo y que vale más que todas las legislaciones para evitar abusos. La gente se abstiene de pagar precios exagerados y entonces, lentamente, comienza a regir la eterna ley; la oferta y la demanda.

El comercio y la industria ya empienzan a ceder en sus pretenciones, y si bien en lo que se refiere a las fábricas, esto trae como consecuencia la disminución del personal, aún asi, el problema no es tan serio, pues queda la iniciativa del Estado para emplear en obras públicas a los sin trabajo, mientras se va conquistando la reducción del costo de la vida que a todos interesa.

El rigor legal debè ejercer intensamente contra los acaparadores, como ocurre en Paris, donde diariamente van a la cárcel los que abusan en la reventa de artículos indispensables para el consumo.

AHORA SÍ

Esto no es sistemático

El comisario local, tiene la manía de llamar a todas las denuncias que por medio de nuestra hoja se hagan «ataques sistemáticos.» Pero, para que lo contrario de ello se compruebe, transcribimos del colega local, del cual él forma parte de la redacción, este pequeño suelto que viene a ratificar ampliamente lo que tantas veces hemos escrito, llamando la atención de la policía, acerca de la velocidad excesiva de los autos en plena planta urbana, y que debido a la poca atención de la policía, se han perdido en el vacío.

Dejamos la palabra al colega en que escribe el comisario:

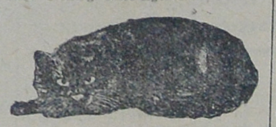
«Si, señor!—Si señor chauffeur. Frente al ligero escándalo, no cabe otra cosa: la multa.

La vida de los transeuntes no puede estar a merced de sus caprichos vertiginosos.

¡Eso es un disparate! Salga campo afuera y ponga su auto en primera, segunda o tercera y rómpase el alma... eso da lo mismo; pero en la planta urbana, cálmese siquiera, ilustre ciudadano. El pueblo debe tener su seguridad pública. La cantidad de choques habidos últimamente parecen un mentís rotundo a dicha seguridad y esta es la hora en que se van a aplicar las consabidas multas.

Se lo comunicamos!»

Se convercerá señor comisario, que la policía no cumple con su deber.



BIOGRAFO

La gran película de mañana

Don Abraham nos ha dichò, y lo ha demostrado en múltiples ocasiones, el interés que se toma por que por la tela del Cine Helvético, pasen las más notaéles y últimas producciones de la cinematografía; y decimos nos ha demostrado, puesto que de un tiempo a esta parte, viene presentando las más novedosos programas que en la creación de este teatro, pedirse puede.

El domingo y miércoles exhivió un film que no hubo un espectador que no pronunciara palabras de elogios hacia él. Ahora, para la función de mañana tiene otra gran película que si bien no superará a la anterior, tampoco la desmerecerá en nada, a juzgar por las impresiones, que hace conocer la prensa de todas las ciudades en que ha sido exhibida.

Se trata de «La arapienta», uno de los dramas que ha alcanzado el mayor éxito por su argumentación profundamente sentimental, en que la tan laureada actriz Alla Nazimova, hace un exponente de sus excepcionales virtudes artísticas. En nuestro público ya es conocído el labor de esta perla del Cine, por que la ha visto actuar en cintas como «Huelga de madres», «Ojo por ojo» y «Entre la niebla», obras, en que por su gran valor ha tenido oportunidad de lucirse la Nazimova.

Ván también en el programa concertado para mañana la pelícu la de actualidad en colores «Revista Pathé N.º 13» y la divertida comedia «Aquí vienen las chicas» por el iacomparable «Cacaseno»

Círculo C de Obreros

La fiesta de mañana

Como se ha venido anunciando se reslizará mañana en el Parque Urbano, propiedad del señor Carlos Laitano, la fiesta campestre organizada por el Círculo Católico de Obreros.

Existe muchísimo entusiasmo para este festival, lo que hace preveer de que alcanzará el más lisonjero éxito.

La columna como se ha anunciado partirá de la Casa Parroquial.

¿Se producira?

Según notifica la prensa metropolitana, en sus últimos numeros daba por segura la renuncia de uno de los secretarios de Estado.

Hasta ahora no sabemos que esta noticia que se adelantaba, haya tenido su confirmación. ¿Se producirá aún? Según la marcha de la política.

LA PROXIMA CONEDRENCIA

Como hemos venido adelantando, tendrá lugar el 12 de Marzo entre nosotros la conferencia literaria por el inteligente joven periodista Alfredo Dupetit Ibarra. El anuncio de este acto, de suyo tan importante ha despertado entre nosotros mucho interés, lo que hace presumir que el joven orador alcanzará el mayor éxito en tan delicado puesto.

El tema, ya conocido, es importantísimo y el orador tendrá campo amplio donde desarrollar sus facultades intelectuales.

RECLAMOS SOBRE AFOROS

El empleo del sellado

En reciente sesión celebrada por el consejo nacional de administración, el ministro de hacienda doctor Vecino manifestó que algunos contribuyentes del impuesto inmobiliario de campaña, entienden que en los casos de reclamos sobre aforos, no deben utilizar para sus reclamos papel sellado.

Con tal motivo, consulta qué temperamento debe adoptarse al respecto.

Después de un breve cambio de ideas, quedo resuelto que sólo están exentos de papel sellado los contribuyentes que abonan menos de cinco mil pesos.

Colegio parroquial

Se previene a los padres y madres de familia que el 1.º de Marzo se abrirán las clases en este centro de enseñanza.

El Director

ANECDOTAS

Todas las tardes se reunían en una famosa libreria que hubo en la Carrera de San Jerónimo (Madrid), Castelar, Nuñez de Arce, Valera, Campoamor, Manuel del Palacio y otras notabilidades de la época, y entre el examen de volúmenes curiosos y conversaciones amenas, pasaban un par de horas agradablemente. Campoamor alardeaba siempre de escéptico y despreocupado.

Una noche muy fría de Diciembre dijo D Ramón:

—Realmente, esta vida no es digna de ser vivida. Yo la desprecio y no temo a la muerte.

En aquel momento entró el lacayo y dijo:

—Señor, el coche.

D. Ramón sacó un pañuelo-bufanda que llevaba en un bolsillo del gabán y se lo ciñó al cuello: luego se puso los guantes, se abrochó el abrigo, se alzó el cuello y tapándose la boca con el pañuelo de las narices se despidió diciendo:

—Señores, buenas noches.

—¡Cómo desprecias la vida! —le gritó, burlándose, Nuñez de Arce.

FOOTBALL

El partido de mañana

Como anunciamos en nuestra anterior edición, para mañana ha quedado concertado un encuentro entre el equipo local Nacional de primera división y el Club Sportivo Rosario.

El encuentro, si bien se cree de antemano descontada la victoria a favor de los nuestros no dejará de ser interesante y dará margen para que en el field de los albos se congregue un numeroso público. Será un motivo muy favorable a lo que manifestamos el conocer las reformas que se han producido en el equipo de nueetro Nacional, que según hemos oído serán muy fructíferas.

He aquí como formará nuestro equipo: Andreoli, Naviliat y Naviliat, Rodríguez, Macchi y Widmer; Alvarez, Suarez, Borja, Alvarez y Alvarez.

Respecto a este partido dice un periódico de Rosario:

«Sportivo» ha dado un paso adelante. Este cuadro, que ha venido jugando con segundas divisiones, el domingo se trasladará a Nueva Helvecia a medirse en lid amistosa con «Nacional (1.ª división).

Me prrece que a la muchachada del «Sportivo» les sobra corage, pero quizá convenga recomendarles lleven una buena bolsa para... el regreso.

Goal.

Figueroa

Este excelente jugador montevideano que como ha-

bíamos noticiado, pensaba actuar este año entre nosotros, por Nacional, ha tenido que trasladarse a Montevideo—según se nos informó—por asuntos de familia.

Nueva citación

El Club Artesano que había convocado a Asamblea General, para el sábado último, no habiéndose realizado dicha asamblea por falta de número, ha hecho la siguiente nueva convocatoria:

N. Helvecia, Febrero 22 de 1921.—Señor Consocio:

Se invita a Vd. para que asista a la Asamble General Ordinaria, que se celebrará el día sábado 5 del próximo mes de Marzo, a las 21 horas, en el local social.

La Comisión.

Nota.—Esta es la segunda y última citación.

Para el próximo

Miembros de la Comisión Directiva de Peñarol, nos piden anunciemos para el número próximo, la publicación del estado de las finanzas. Esta publicación se hace con el fin de desvirtuar, ciertas especies malevolentes en circulación.

Otra "tocadita"

Quizá tengamos aburridos ya a nuestros policías con esta canción, que se está tornando «la eterna canción», y que pide a los agentes del orden público—aquí entra desde el comisario hasta el guardia civil—la represión de la concurrencia de menores a los arroyos cercanos. Pero, por más que hayamos tocado el punto, hasta ahora no se nos ha «llevado el apunte», quizá sea tan solo por un caprichito «don juanesco», y nosotros estamos empeñados en que se proceda como es debido, para que así, llegue a los hogares de esa falange de menores bañistas, la tranquilidad que debe otorgar la policía.

Todos los días vemos—y lo vé también la policía—la inmensa carabana de esos niños, que por no tener su completo razonamiento, a causa de la poca experiencia de la vida, se entregan a las «delicias del agua.»

Vamos a ver si lo tomamos con buena *luna* al comisario Werner y cumple con su deber en esta cuestión que nos hemos empeñado en hacer desaparecer.

COMO MURIO DUMAS PADRE

En ocasión del cincuentenario de la muerte de Dumas (padre), la «Semaine Lithéraire», exhuma una conmovedora página en la que el mismo hijo del novelista, ha redactado la manera como éste murió:

«Un día, según la costumbre de todas las mañanas, lo instaba para que se levantara: la única cosa que hacía con gran sacrificio, pero que era necesario imponerle para combatir su debilidad. Aquel día me miró con sus grandes y dulces ojos, y con el tono de un niño que implora a la madre, me dijo: «Te suplico que no me esfuerces a salir del lecho... ¡Estoy tan bien!» Yo no insistí y me senté sobre su cama. De repente quedó pensativo y su rostro tomó una expresión de gran recogimiento y melancolía. Dos lágrimas brillaron en sus ojos, y una pregunta acerca del motivo de su tristeza, me contestó: «Te lo diré, si me prometes contestar a mi pregunta, no con la parcialidad de un hijo o la complacencia de un amigo, sino con la grandeza de un viejo hermano de armas y con la autoridad de un buen juez»,

Después de conseguir mi promesa, me preguntó si creía que alguna cosa suya podría sobrevivir a su muerte

«Si no tienes otra preocupación más que esta, puedes éstar tranquilo, porque sobrevirá de tu obra». Y puesto que yo sonreía tanto más cuanto más hacía esfuerzos para esconder mi emoción, el tomó valor; me trajo haciá sí y nos abrazamos largamente.

Desde entonces no dijo ya una palabra, como si nada le interesara y se adormeció dulcemente. Y al día siguiente, a las diez de la noche murió sin un estremecimiento, sin un estuezo, sin saberlo...

¿POR QUE?

Nos permitimos preguntar a quién tenga la amabilidad de respondernos ¿por qué no llegaron a nuestra redacción los periódicos departamentales «La Acción» y «El Municipio», en su último número?

¿Será de parte de la Administración de ambas hojas la falta?

Esperamos que alguien sabrá respondernos.

NUESTRO CUMPLEAÑOS

HELVECIA.—Este periódico departamental ha entrado en el noveno año de existencia, así nos lo hace saber su último número.

Nosotros nos alegramos de ese aniversario y le enviamos nuestros saludos cordiales y formulamos votos porque pueda todos los años, cantar a la vida.—*El Obrero de Tarariras.*

PERIODISTICAS.—Nuestro colega departamental HELVECIA ha cumplido un año más de vida periodística.

Saludamos al distinguido colega y deseámosle muchos más.—*La Idea.*

¡Que barbaros!

Toda la prensa de ambos márgenes del plata ha tenido justas palabras de censura contra los jueces argentinos que fallaron en un proceso seguido a tres menores, por robo de dos gallos, cuya sentencia condena a la pena de ocho años y medio de penitenciaria a los autores del delito.

A nosotros este proceder nos hace exclamar con el vulgo: «¡Qué bárbaros! se les ha *ido la mano.*

Vida social

De «Baustimales»

En tu boca florida
se extremece el ensueño,
que es en mi pobre vida
lo impreciso de un sueño

Y esa rosa, mi vida
que es un albo diseño
en tu pecho, aterida
pregona: ¡ese es mi dueño!

Y el ansia de cantar
el amor de tu amor
oblígame a callar...

Ay, porque tus primores
son cual las raras flores
que se ven sin tocar.

Enrique Lautaret.

Carlos A. Jourdan médico cirujano. Consultas de 8 a 12 y de 2 a 5. En el consultorio del doctor Laso.

Viajeros

Estuvo de Polonia el señor Sebastián Bentancur.

—De Montevideo era esperado hoy el joven Arturo Stutz.

—Para la misma ciudad se ausentó el señor J. Miguel Viera.

—Partio para Buenos Aires el joven Luis Gilomén.

—Estuvo en esta el joven Gregorio Yrouleguy.

—Regresaron a Montevideo, después de pasar varios días en esta el ingeniero señor Osvaldo Pereli y su señora esposa Anita Spatakis.

—De Pantanoso se encuenta en esta el señor Severino Muniz en compañía de su hija Rosa.

—Estuvo de Cufré el señor Secundino Viera.

Luto blanco

En las primeras horas de la tarde hoy dejó de existir el niño de los esposos Maglia Volonté Naidhard.

Al emprender el viaje eterno en la edad infantil deja a sus padres sumido en el más profundo dolor.

Sección comercial

PRECIOS LOCALES

Gallinas de 9.00 a a 1.00
pollos 0.60 a 0.70
Huevos 25
Crema butirométrica—Su precio establecido es de $ 0.85
Queso.—Se cotiza entre $ 0.38 a 0.40 fresco según clase y 0.00 a 0.60 seco.
Manteca.—Se cotiza de 0.40
Cera.—0.60
Miel.—0.40

Concejo Auxiliar de Administración
NUEVA HELVECIA

Llamado a licitación

Llamanse a licitación pública para la provisión de treinta mil adoquines granito azul o rosado, los que serán destinados a su colocación en las cunetas contra los cordones de las veredas construidas y a construirse en las Calles de esta Villa de acuerdo con la nivelación que demarcará la Inspección Técnica Municipal en cada caso.

Las propuestas en el Sellado correspondiente se recibiran bajo sobre cerrado en esta Oficina el día cinco del mes de Marzo próximo a las 16, hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose este Concejo Auxiliar de Administración el derecho de aceptar la que a su juicio sea mas conveniente o el de rechazarlas todas: *Andrés Prieto*, presidente; *Agustin Mallarini*, secretario.

Nueva Helvecio, Febrero 17 de 1921.

Profesionales

Eduardo Duarte (hijo)—Procurador.—Ha abierto su escritorio en esta localidad calle 18 de Julio entre 25 de Agosto y Colón y ofrece sus servicios al público ya sea en defensas judiciales, tramitación de Sucesiones, Testamentarías, como también para cualquier gestión ante las Oficinas de la Administración Pública.

Germán Greising.—Cirujano-dentista.—Consultas de 8 a 12 y de 2 a 6.—Nueva Helvecia.

Vicente Alvarez — Pintor de obras. Se encarga de todo trabajo concerniente al ramo. Calle Guillermo Tell entre Avenida del Puerto y Berna.

Feliciano P. Werner Tenedor de libros. Lleva libros de acuerdo con la ley. Se encarga de hacer rubricar los libros. Nueva Helvecia.

Dr. M. Olaves Amaro.—Médico cirujano.—Horas de consulta: de 9 a 11 y de 2 a 5.—Todos los días, excepto los domingos por la tarde.—Nueva Helvecia

Dr. Ernesto Gonzalez Arce—Médico cirujano.—Ha abierto su consultorio en la calle Berna—casa propiedad de don Carlos Laitano. Horas de consulta todos los días de 9 a 11 y de 14 a 17. Los Domingos de 9 a 11.